



Interim finding aid

DIWURRUWURRU-JARU_13

**Sound recordings collected by
the Diwurruwurru-jaru Aboriginal
Corporation, 2006-2007**

ACCESS

Availability of copies

Listening copies are not yet available, but can be arranged on application. For further information, an enquiry form is available on the AIATSIS Audiovisual Access Unit [web page](#). Alternatively, you may contact the Access Unit by [email](#) or phone (02) 6261 4212.

Restrictions on listening

This collection is open for listening.

Restrictions on use

Clients may only copy this collection with the permission of the Diwurruwurru-jaru Aboriginal Corporation as well as the relevant Indigenous individual, family and community. Permission must be sought from the above for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

SCOPE AND CONTENT NOTE

Date: 2006-2007

Extent: 7 sound files (673 MB) : digital, stereo, 320 kbps, 44 kHz, mp3.
2 sound files (1.1 GB) : digital, stereo, 24 bit, 44kHz, WAV.
3 sound files (1.7 GB) : digital, stereo, 16 bit, 44kHz, WAV.

Production history

These recordings were collected by Cynan Dowling and Michael Bolton in 2006 during fieldwork at Beswick, NT; and by Salome Harris for the Diwurruwurru-jaru Aboriginal Corporation on 5 and 6 December 2007. The purpose of the field trip was to research the Rembarrnga language for production of the comic book *Lambalk*. The speakers are Miliwanga Sandy and Alice Kelly. The collection was deposited with AIATSIS on 4 September 2008.

RELATED MATERIAL

Important: before you click on any links in this section, please read our [sensitivity message](#).

For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at <http://mura.aiatsis.gov.au>. To conduct a search of available audio finding aids, please [click here](#).

ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by Salome Harris for the Diwurruwurru-jaru Aboriginal Corporation. Detailed item descriptions, featuring timing points, are not yet available as the collection has not been auditioned by AIATSIS staff.

ITEM LIST

Field recording number	AIATSIS item number	Description
comic dialogue 1a - alice & milly.WAV	N/A	Rembarrnga language elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
comic dialogue 1b - alice & milly.WAV	N/A	Rembarrnga language elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
comic dialogue 2a - alice & milly.MP3	N/A	Rembarrnga language elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
comic dialogue 2b - alice & milly.MP3	N/A	Rembarrnga language elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
comic dialogue 2c - alice & milly.MP3	N/A	Rembarrnga language elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
comic dialogue 3a - alice & milly.MP3	N/A	Rembarrnga language elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
comic dialogue 3b - alice & milly.MP3	N/A	Rembarrnga language elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
comic dialogue 4a - alice & milly.MP3	N/A	Rembarrnga language elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
comic dialogue 5 - alice & milly .MP3	N/A	Rembarrnga language elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
SH071205REM.BUL.01msakA.WAV	N/A	Rembarrnga language checking and elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
SH071206REM.BES.01msakA.WAV	N/A	Rembarrnga language checking and elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly
SH071206REM.BES.02msakA.WAV	N/A	Rembarrnga language checking and elicitation for <i>Lambalk</i> comic with Miliwanga Sandy and Alice Kelly